

**Квинтарт, Натали.**  
K32 Маленький красный Трактор и оленёнок / Натали Квинтарт ; [перевод с нидерландского Никиты Звезгинцева] ; иллюстрации Филиппа Госсенса. — Москва : Эксмо, 2026. — 32 с. : ил.

Однажды маленький красный Трактор Трум увидел на дороге оленёнка с большой ножкой. Маленький Трактор отвёз его на ферму и заботился о новом друге так хорошо, как только мог.

Когда оленёнок выздоровел, Трум понял, что настало время совершить по-настоящему взрослый поступок — отпустить малыша в лес к маме и папе, чтобы сделать его по-настоящему счастливым.

УДК. 821.133.1-93(493)  
ББК. 84(4Бел)-44



ISBN 978-5-04-193537-5

**Kleine Tractor en het babyhertje** by Natalie Quintart & Philippe Goossens  
First published in Belgium and the Netherlands in 2022 by Clavis Uitgeverij, Hasselt-Alkmaar-New York  
Text and illustrations copyright © 2022 Clavis Uitgeverij, Hasselt-Alkmaar-New York  
All rights reserved.

© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

Литературно-художественное издание  
Для дошкольного возраста, текст для чтения взрослыми детям  
Әдеби-көркем басылым  
Мектепке дейінгі жасқа арналған,  
ересектер балаларға оқитын мәтін

**Квинтарт Натали**

## МАЛЕНЬКИЙ КРАСНЫЙ ТРАКТОР И ОЛЕНЁНОК

(орыс тілінде)

**Художник Филипп Госсенс**

**Перевод с нидерландского  
Никиты Звезгинцева**

Литературный редактор *О. Василиади*  
Ответственный редактор *К. Циркунова*  
Редактор проекта *О. Зозуля*  
Художественный редактор *Г. Златогорова*  
Технический редактор *О. Кустерская*  
Компьютерная графика *А. Алексеев*  
Корректор *О. Степанова*

Страна происхождения: Российская Федерация  
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы  
Соответствует техническому регламенту ТР ТС 007/2011  
КО ТР 007/2011 техникалық регламентіне сәйкес келеді

ООО «Издательство «Эксмо»  
123308, Россия, г. Москва, ул. Зорге, д. 1, стр. 1, эт. 20, каб. 2013. Тел.: 8 (495) 411-68-86.  
Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)  
Өндіріші: «Издательство «Эксмо» ЖШК  
123308, Ресей, Мәскеу қаласы, Зорге көшесі, 1-үй, 1-құрылыс, 20 қабат, 2013-қаб.  
Тел.: 8 (495) 411-68-86. Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru).  
Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин : [www.book24.ru](http://www.book24.ru)

Интернет-магазин : [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

Интернет-дүкен : [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы»,  
Казахстан Республикасына импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию  
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»

Дистрибьютор және Қазақстан Республикасында өнімдерге шағымдарды  
қабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», Б литері, офис 1.  
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92. E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)

Произведено в Российской Федерации  
Ресей Федерациясында өндірілген  
Сертификаттауға жатады

**ЧИТАЙ·ГОРОД**

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>  
РФ техникалық реттеу туралы заңнамасына сәйкес басылымның сәйкестігін растау туралы мәліметті «Эксмо» баспасының сайтынан алуға болады: [www.eksmo.ru/certification](http://www.eksmo.ru/certification)

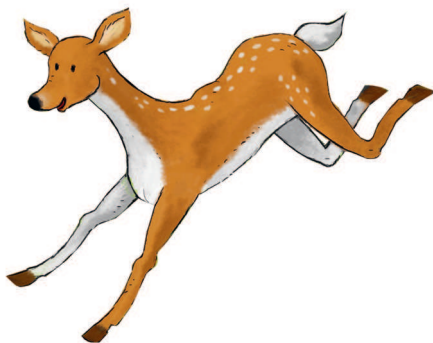
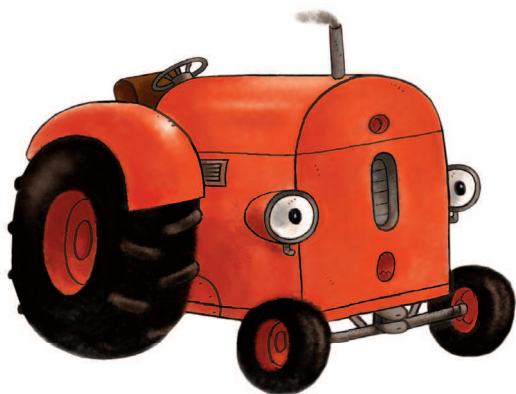
Дата изготовления / Подписано в печать 21.11.2025.  
Өндірілген күні / Баспа үшін қол қойылды 21.11.2025.  
Формат 70х90<sup>1/16</sup>. Гарнитура «OriumNew».  
Печать офсетная. Бумага офсетная. Усл. печ. л. 2,33.  
Доп. тираж 5000 экз. Заказ №

ЕАС



Натали Квинтарт

МАЛЕНЬКИЙ КРАСНЫЙ  
ТРАКТОР  
И ОЛЕНЁНОК



Иллюстрации Филиппа Госсенса

эксмогемство

Москва  
2026

